

Az interkulturális kommunikáció lexikája

A kultúraközi kommunikáció megkísérel összehozni olyan területeket, mint a [nyelvészet](#), a [kulturális antropológia](#), a [pszichológia](#) és a [kommunikáció](#). A célja, hogy megkönnyítse és irányelvekkel segítse az országok és régiók kultúrái közti megértést. (Wikipédia)

A kommunikációs technológiák fejlődése, a növekvő nemzetközi kereskedelem és az Európai Unió csatlakozás következtében napjainkban egyre gyakrabban kerülünk kapcsolatba, tárgyalunk, vezetünk és alkudozunk más kultúrákból származó emberekkel. Cikkek, tanulmányok és publikációk tömegei jelennek meg ezen folyamatok gazdasági, politikai és más vélt, valós vagy várható hatásait boncolgatva.

Kultúránk mindenkor, minden helyzetben alapvetően meghatározza reakcióinkat, érzéseinket és kommunikációinkat. Az alapszabályokat csecsemő és gyerekkori szocializációnk során sajátítjuk el, hogy azok egész életünkben segítségünkre legyenek a saját környezetünkben való eligazodásban.

Más kultúrákban azonban más szabályok érvényesek, az emberek pedig kulturális meghatározottságukat magukkal viszik. A kulturális különbségek figyelmen kívül hagyása, vagy nem megfelelő kezelése könnyen kellemetlen külföldi tapasztalatokhoz vezethet.

Feladat:

Az igék előtt álló **meg-** igekötő az igék alapjelentését megváltoztatja, pontosítja – a cselekvést lezárja. Pl.:

megkísérel, megkönnyít, megért, megjelennek, meghatározza

1. A következő igekötők közül mindegyik kapcsolható a **megy** igéhez. Hogyan változik meg általuk az ige alapjelentése, ha a következő igekötőket kapcsoljuk hozzá:

be-, ki-, össze-, vissza-, át-, neki-, mellé-, szembe-, szét-, tönkre-, végbe-, vissza-, hozzá-, haza.

Szerkesszen példamondatokat!

2. Miért helytelen a következő idegen szavakat igekötővel használni?

kiexportál→ exportál

beintegrál→ integrál

legenerál→ generál, de még inkább előállít, elkészít, stb.